

Образовно окружење аутохтоних народа 原住民族教育界

Образовно

【形容詞】教育的

[詞根]Образ 形象

例：Образован човек је особа која има разум, знање,
受教育的 人 是 人 誰 有 判斷力 知識

изражавање и објашњење, толеранцију, вољу и манире.
表達能力 和 解釋能力 容忍 意志 和 禮儀

一個受過教育的人有判斷力、知識、表達和解釋能力，容忍、
意志和禮儀。

окружење

【名詞】界、環境[主格]

例：Неред и напетост у непосредном окружењу директно
凌亂 和 緊張 在 直接的 環境[位置格] 直接地

утичу на стање свести особе.

影響 對 狀態 意識 人們

在直接環境中的凌亂和緊張會直接地影響人們的意識狀態。

аутохтоних

【形容詞】根部的；土生的；[主格]аутохтон

例：Израз аутохтон је од грчког autos «сам, исти» и chthon
詞語 原地的 是從希臘文 autos 相同 和 chthon

«тло, земља». Односи се на културу или на неке
地 涉及 自身 [不定詞] 文化 或 [不定詞] 一些

појединачне народе, земље, крајеве.

個體 人 國家 土地

原地的 (autochthonous) 一詞是來自希臘文 autos 「相同的」和
chthon 「地」。它指的是一個國家、土地的文化或個體。

народа

【名詞】人[生格]；[主格]народ

例：Тајвански народ се веома поноси тиме да је њихова
台灣人 人 自身 非常 驕傲 因此 是 是 他們

држава једна од економски развијених у југоисточној Азији.

國家 一個 在 經濟地 已開發 在 東南 亞洲

台灣人對於他們在東南亞國家中屬於已開發國家感到驕傲。

